



DOMANDA PER IL SERVIZIO SCUOLABUS – a.s. 2019/2020 per i residenti del Comune di Sgonico
VLOGA ZA UPORABO ŠOLSKEGA AVTOBUSA za š.l. 2019/2020 za bivajoče v Občini Zgonik

LIVELLO SCOLASTICO - STOPNJA ŠOLANJA (segna con una crocetta - označi s križcem):

- SCUOLA DELL'INFANZIA / VRTEC
- SCUOLA PRIMARIA / OSNOVNA ŠOLA
- SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO GRADO / NIŽJA SREDNJA ŠOLA

Il /La sottoscritto/a

Podpisani/a

padre/madre di

oče/mati

telefono/e-mail

telefon/mail

residente a

s stalnim prebivališčem v

frequentante

ki obiskuje

chiede - prosim

di poter usufruire del servizio scuolabus per il seguente tragitto:
za uporabo prevoza s šolskim avtobusom na naslednji relaciji:

Andata (da _____ a _____)

Smer od doma do šole (od _____ do _____)

e/o in/ali

Ritorno (da _____ a _____)

Povratna vožnja (od _____ do _____)

SI RICORDA CHE PER L'A.S. 2019/2020 PER MOTIVI ORGANIZZATIVI IL SERVIZIO DI RITORNO DA SCUOLA A CASA PER LA SCUOLA DELL'INFANZIA E PRIMARIA DI SGONICO SARA' GARANTITO NELLE GIORNATE DI LUNEDÌ, MERCOLEDÌ E VENERDÌ. PER LA SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO GRADO (PROSECCO) IL SERVIZIO DI RITORNO DA SCUOLA A CASA SARA' GARANTITO OGNI GIORNO.

OBVEŠČAMO, DA BO IZ ORGANIZACIJSKIH RAZLOGOV V Š.L. 2019/2020 STORITEV PREVOZA NA RELACIJI ŠOLA-DOM ZA VRTEC V GABROVCU IN OSNOVNO ŠOLO V ZOGNIKU ZAGOTOVLJENA OB PONEDELJKIH, SREDAH IN PETKIH. ZA SREDNJO ŠOLO NA PROSEKU BO STORITEV ZAGOTOVLJENA VSAK DAN.

*Il termine ultimo per la presentazione della domanda viene fissato per il **13 settembre 2019**.*

*Rok oddaje vloge je **13. september 2019**.*

Firma - Podpis:

Sgonico-Zgonik, _____



INFORMAZIONE SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Regolamento UE 2016/679 – Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati

I dati personali forniti saranno trattati esclusivamente per le finalità relative al presente procedimento, con le modalità e nei limiti stabiliti dal vigente Regolamento UE 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016.

Il trattamento dei dati sarà effettuato mediante strumenti informatici oltre che manuali e su supporti cartacei, ad opera di soggetti appositamente incaricati. Il Titolare dei dati è il Sindaco del Comune di Sgonico.

OBVESTILO O OBDELAVI OSEBNIH PODATKOV

Uredba (EU) 2016/679 Pravilnik o varstvu osebnih podatkov

Osebnih podatki se uporabijo izrecno za namene tega postopka, na način in z omejitvami, ki jih predvideva veljavna Uredba EU 2017/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016.

Obdelava podatkov se bo izvajala s pomočjo informacijskih orodij in ročno ter v papirni obliki s strani pooblaščenih subjektov. Imetnik podatkov je župan Občine Zgonik.

CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Regolamento UE 2016/679 – Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati

Il/ La sottoscritto/a _____ esprime il proprio consenso al trattamento dei propri dati personali per le finalità relative al presente procedimento, con le modalità e nei limiti previsti dal vigente Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati – Regolamento UE 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016.

Sgonico, li _____

Firma per accettazione

SOGLASJE ZA OBDELAVO OSEBNIH PODATKOV

Spodaj podpisani/a _____ izražam soglasje za obdelavo svojih osebnih podatkov za namene tega postopka, na način in z omejitvami, ki jih predvideva veljavna Uredba EU 2017/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016.

Zgonik, _____

Podpis